

Apuntatuko  
nauzue?  
¿Me apuntáis?

Mesedez!  
¡Por favor!

Nik ere  
nahi dut!  
¡Yo también!

# ESKOLA KIROLA

Hezitzen duen Kirola

## DEPORTE ESCOLAR

El Deporte que Educa

### Zergatik parte hartu?

¿Por qué es bueno que vuestro hijo/a participe?

**1** Kirol ezberdinak egiteko aukera duelako, umearen adin eta ezaugarrietara egokitutakoak.

*Porque tienen la oportunidad de practicar diferentes modalidades deportivas adecuadas a su edad y características.*

**2** Ondo pasatzeaz gainera, adiskidetasun eta bizikidetzaren baloreak ikasiko dituelako.

*Porque, además de pasarlo bien, aprenderá los valores de la amistad y la convivencia con los demás.*

**3** Hezitzaile trabatu eta profesionalen zaintzapean arituko delako.

*Porque las actividades están dirigidas en todo momento por educadores formados y profesionales.*

**4** Kirolean ere euskaraz arituko delako.

*Porque practicará deporte en euskera.*

### HELBURUAK

#### Kirola

haurren maila edozein izanda ere kirol desberdinak ezagutu eta praktikatzeko aukera ematea eta haur bakoitzak bere neurrian kirol trebetasuna hobetzea.

#### Euskara

euskararen erabilera sustatzea kirolaren bidez eskolatik kanpo.

#### Hezkuntza

kirolaren bidez baloreetan hezitzea.

### OBJETIVOS

#### Deporte

Ofrecer la posibilidad de conocer y practicar diferentes modalidades deportivas, independientemente del nivel de cada alumno/a, así como la mejora personal de la actividad deportiva de cada niño/a.

#### Euskera

Promocionar el uso del euskera a través del deporte, fuera del horario escolar.

#### Educación

Fomentar diversos valores por medio del deporte.

### PROGRAMAREN EZAUGARRIAK

**Norentzat da?** Lehen Hezkuntzako 1., 2. 3., 4., 5. eta 6. mailako haurrentzat.

**Egutegia:** 2019ko urriaren 1etik 2020ko maiatzaren 31ra.

**Entrenamendua:** 1. eta 2. LH saio bat astean, eta 3., 4., 5. eta 6. mailakoak ordubeteko 2 saio eskola orduak bukatu eta gero.

**Prezioa:** Lehen Hezkuntzako 1.-2. Maila, 40€ urrian edo 20€ urrian eta 20€ urtarrilean (Hobaridun kuota 5€ urrian eta 5€ urtarrilan).

Lehen Hezkuntzako 3.-6. Maila, 125,95€ urrian edo 62,98€ urrian eta 62,97€ urtarrilean (Hobaridun kuota 15,75€ urrian eta 15,50€ urtarrilan).

**Ordainketa:** Banku-helbideratzeren bidez.

### CARACTERÍSTICAS DEL PROGRAMA

**¿A quién va dirigido?** a niños/as que cursen 1º, 2º, 3º, 4º, 5º y 6º de Educación Primaria.

**Calendario:** 1 de octubre de 2019 al 31 de mayo de 2020.

**Entrenamientos:** 1º y 2º de EP una sesión semanal, y 3º, 4º, 5º y 6º de EP, 2 sesiones semanales de una hora una vez finalizado el horario escolar.

**Precio:** Curso 1º-2º Primaria. 40€ en octubre o 20€ en octubre y 20€ en enero (Cuota bonificada 5€ en octubre y 5€ en enero).

Curso 3º-6º Primaria. 125,95 € en octubre o 62,98 € en octubre y 62,97 € en enero (Cuota bonificada, 15,75 € en octubre y 15,50€ en enero).

**Forma de pago:** Mediante domiciliación bancaria.

### IZENEMATEA

**Epea:** 2019ko irailaren 9tik 24ra.

**Nola:** Izen-ematea adingabearen aita, ama edo tutoreak egin beharko du Egoitza Elektronikoa bitartez ([www.irun.org/sac](http://www.irun.org/sac)) Irun Txartelarekin, DNle, Izenperen ziurtagiri elektronikoa edo bestelakoak erabiliz.

### INSCRIPCIÓN

**Plazo:** del 9 al 24 de septiembre de 2019.

**Cómo:** La inscripción deberá realizarla el padre, madre o tutor del/la menor a través de la Sede Electrónica ([www.irun.org/sac](http://www.irun.org/sac)), con la Irun Txartela, DNle, certificado electrónico de Izenpe u otros.

### OSATUTAKO TALDEAK

**Noiz:** irailaren 30ean Irungo ikastetxeetan eta [www.irun.org](http://www.irun.org) web orrian kontsultatu ahal izango dira.

### ASIGNACIÓN DE GRUPOS

**Cuándo:** se podrá consultar el 30 de septiembre en los centros escolares y en [www.irun.org](http://www.irun.org).



# ESKOLA KIROLA

Hezitzen duen Kirola

# DEPORTE ESCOLAR

El Deporte que Educa

2019-2020

| IKASTETXEA<br>CENTRO DE ENSEÑANZA | TALDEA<br>GRUPO                               | EGUNA<br>DÍA                                  | ORDUA<br>HORA   |
|-----------------------------------|---|---|---|
| TXINGUDI IRUNGO IKASTOLA<br>HLHI  | LH 1. eta 2. / 1º y 2º E.P.                   | Astelehena / Lunes                            | Eskola orduak bukatu eta gero<br>Al finalizar el horario escolar. |
|                                   | LH 3. eta 4. / 3º y 4º E.P.                   | Asteartea eta osteguna / Martes y jueves      | 15:45-16:45   |
|                                   | LH 5. eta 6. / 5º y 6º E.P.                   | Asteazkena eta ostirala / Miércoles y viernes |   |
| BELASKOENEA                       | LH 1. eta 2. / 1º y 2º E.P.                   | Astelehena / Lunes                            | Eskola orduak bukatu eta gero<br>Al finalizar el horario escolar. |
|                                   | LH 3. eta 4. / 3º y 4º E.P.                   | Asteartea eta osteguna / Martes y jueves      | 16:20 - 17:20   |
|                                   | LH 5. eta 6. / 5º y 6º E.P.                   | Asteazkena / Miércoles<br>Ostirala / Viernes  | 14:30 - 15:30<br>16:20 - 17:20                                    |
| SAN VICENTE PAUL<br>HLBHIP        | LH 1. eta 2. / 1º y 2º E.P.                   | Astelehena / Lunes                            | Eskola orduak bukatu eta gero<br>Al finalizar el horario escolar. |
|                                   | LH 3. eta 4. / 3º y 4º E.P.                   | Asteartea eta osteguna / Martes y jueves      | 16:50 - 17:50   |
|                                   | LH 5. eta 6. / 5º y 6º E.P.                   | Asteazkena eta ostirala / Miércoles y viernes | 12:35 - 13:35 / 16:50 - 17:50                                     |
| IRUNGO LA SALLE<br>HLBHIP         | LH 3. eta 4. / 3º y 4º E.P.                   | Asteazkena eta ostirala / Miércoles y viernes | 16:45 - 17:45   |
|                                   | LH 5. eta 6. / 5º y 6º E.P.                   | Asteartea eta osteguna / Martes y jueves      |   |
| DUNBOA HLHI                       | LH 1. eta 2. / 1º y 2º E.P.                   | Astelehena / Lunes                            | Eskola orduak bukatu eta gero<br>Al finalizar el horario escolar. |
|                                   | LH 3. eta 4. / 3º y 4º E.P.                   | Asteartea eta osteguna / Martes y jueves      | 16:30 - 17:30   |
|                                   | LH 5. eta 6. / 5º y 6º E.P.                   | Asteazkena eta ostirala / Miércoles y viernes |   |
| ELATZETA HLHI                     | LH 1. eta 2. / 1º y 2º E.P.                   | Astelehena / Lunes                            | Eskola orduak bukatu eta gero<br>Al finalizar el horario escolar. |
|                                   | LH 3. eta 4. / 3º y 4º E.P.                   | Asteartea eta osteguna / Martes y jueves      | 16:00 - 17:00   |
|                                   | LH 5. eta 6. / 5º y 6º E.P.                   | Asteazkena / Miércoles<br>Ostirala / Viernes  | 14:30 - 15:30<br>16:00 - 17:00                                    |
| EL PILAR HLBHIP                   | LH 3. / 3º E.P.                               | Asteartea eta osteguna / Martes y jueves      | 16:30 - 17:30   |
|                                   | LH 4. / 4º E.P.                               | Asteazkena eta ostirala / Miércoles y viernes |   |
|                                   | LH 5. / 5º E.P.                               | Asteartea eta osteguna / Martes y jueves      | 17:30 - 18:30   |
|                                   | LH 6. / 6º E.P.                               | Asteartea eta osteguna / Martes y jueves      |   |
| TOKI-ALAI HLHI                    | LH 1. eta 2. / 1º y 2º E.P.                   | Astelehena / Lunes                            | Eskola orduak bukatu eta gero<br>Al finalizar el horario escolar. |
|                                   | LH 3. eta 4. / 3º y 4º E.P.                   | Asteartea eta osteguna / Martes y jueves      | 16:30 - 17:30   |
|                                   | LH 5. eta 6. / 5º y 6º E.P.                   | Asteazkena / Miércoles<br>Ostirala / Viernes  | 14:30 - 15:30<br>16:30 - 17:30                                    |
| EGUZKITZA HLHI                    | LH 1. eta 2. / 1º y 2º E.P.                   | Astelehena / Lunes                            | Eskola orduak bukatu eta gero<br>Al finalizar el horario escolar. |
|                                   | LH 3. eta 4. / 3º y 4º E.P.                   | Asteartea eta osteguna / Martes y jueves      | 16:30 - 17:30   |
|                                   | LH 5. eta 6. / 5º y 6º E.P.                   | Asteazkena / Miércoles<br>Ostirala / Viernes  | 14:00 - 15:00<br>16:30 - 17:30                                    |
| LEKAENEA-ANAKA HLHI               | LH 1. eta 2. / 1º y 2º E.P.                   | Astelehena / Lunes                            | Eskola orduak bukatu eta gero<br>Al finalizar el horario escolar. |
|                                   | LH 3., 4., 5., ETA 6.<br>3º, 4º, 5º Y 6º E.P. | Asteartea / Martes                            | 16:30 - 17:30   |
|                                   |   | Asteazkena / Miércoles                        | 16:00 - 17:00   |
|                                   |   | Osteguna / Jueves                             |   |
| Ostirala / Viernes                |   |   |   |
| ERAIN                             | LH 3. eta 4. / 3º y 4º E.P.                   | Asteazkena eta ostirala / Miércoles y viernes | 12:45-13:45   |
|                                   | LH 5. eta 6. / 5º y 6º E.P.                   |   | 13:45-14:45   |

INFORMAZIO GEHIAGO / MÁS INFORMACIÓN:

[www.irun.org/irunkirol](http://www.irun.org/irunkirol)

010

SAC